

**Unité Restitutions / Produits transformés / Certificats**

Montreuil, le 30 mars 2011

12 rue Henri Rol Tanguy  
TSA 20002  
93555 Montreuil sous bois Cedex

Dossier suivi par :  
Virginie BOUVARD  
Tél 01.73.30.30.80 Fax 32.37  
virginie.bouvard@franceagrimer.fr

**NOTE AUX OPERATEURS n° 04 / 2011**

**THEME : CERTIFICATS D'IMPORTATION, CONTINGENTS TARIFAIRES DANS LE SUCRE**

**Objet : Notice d'information concernant l'ouverture et les modalités de gestion d'un contingent tarifaire exceptionnel dans le secteur du sucre,**

Références réglementaires:

- Règlement (CE) n° 891/2009 portant ouverture de contingents tarifaires dans le secteur du sucre,
- Règlement (CE) n° 1234/2007 portant OCM dans le secteur du sucre,
- Règlement (CE) n° 376/2008 portant modalités communes d'application du régime des certificats d'importation, d'exportation et préfixation pour les produits agricoles,
- Règlement (CE) n° 1301/2006 établissant des règles communes pour l'administration des contingents tarifaires d'importation pour les produits agricoles,
- Règlement (CE) n° 302/2011 portant ouverture d'un contingent tarifaire exceptionnel pour le sucre

**La note n° 2/2010 demeure d'application, la présente note complète la note n° 2 en raison du caractère exceptionnel de ce contingent.**

Cette note a pour objet d'informer les opérateurs. En cas de litige, seule fait foi la réglementation communautaire en vigueur.

Importation de sucre pour la **période du 1<sup>er</sup> avril 2011 au 30 septembre 2011** :

| <b>Sucre</b>           |                   |                |                           |                                  |
|------------------------|-------------------|----------------|---------------------------|----------------------------------|
| <b>Origine</b>         | <b>N° d'ordre</b> | <b>Code NC</b> | <b>Quantités (tonnes)</b> | <b>Taux contingentaire (€/T)</b> |
| <b>Tous pays tiers</b> | <b>09.4380</b>    | <b>1701</b>    | <b>300 000</b>            | <b>0</b>                         |

**A. Antériorité :**

Par dérogation à l'article 5 du règlement (CE) n° 1301/2006, les opérateurs agréés peuvent être dispensés de la production des documents visés à cet article.

Pour les opérateurs non agréés, les documents repris à l'article 5 du règlement (CE) n° 1301/2006 doivent être adressés au plus tard lors du dépôt de la première demande de la période contingentaire :

- attestation d'assujetti à la TVA et
- preuves d'échanges avec les pays tiers dans le secteur du sucre (douze mois immédiatement avant la demande relative à la période ou sous période contingentaire et douze mois précédents ces mêmes douze mois).

**B. La demande de certificat**

La demande de certificat doit reprendre :

- le pays d'origine : « tous pays tiers »
- un seul code NC à 8 positions,
- la quantité en kilogrammes,
- la mention « sucre destiné au raffinage » ou « sucre non destiné au raffinage »,
- le n° d'ordre du contingent souhaité,
- la campagne de commercialisation à laquelle ils se rapportent.

**C. Dépôt des demandes**

La demande de certificat doit être introduite au cours des sept premiers jours de chaque sous période.

Elle peut être adressée par coursier, par courrier, par fax (selon le formulaire joint en annexe) suivi des documents originaux, à l'adresse reprise supra (secrétariat de l'Unité Restitutions / Produits transformés / Certificats).

Toute demande incomplète (absence de caution, caution insuffisante...) ou parvenue hors délai sera rejetée et non communiquée à la Commission.

**D. Garantie (note n° 19/2009)**

Une garantie de **150€** par tonne doit être déposée à l'appui de la demande. Le montant de la caution doit correspondre aux quantités demandées (soit en encours de caution disponible au sein de FranceAgriMer à la date de la demande, soit par une nouvelle caution).

|   |
|---|
| Cette note a pour objet d'informer les opérateurs. En cas de litige, seule fait foi la réglementation communautaire en vigueur. |
|---|

Il vous est recommandé, en raison des montants de cautions à mettre en œuvre, de déposer des cautions de « type globale ». Après application du coefficient de réduction, il vous sera possible de remplacer le premier acte de caution par un nouvel acte ne couvrant que le montant réellement nécessaire.

### **E. Délivrance**

Les certificats sont délivrés à partir du vingt-troisième jour suivant la demande et au plus tard le dernier jour du mois de dépôt.

### **F. Validité**

Les certificats « importation exceptionnelle » sont valables jusqu'à la fin de la période de commercialisation pour laquelle ils ont été délivrés (30 septembre 2011).

### **G. Cession**

Par dérogation au règlement (CE) n° 376/2008, les droits ne sont pas transmissibles.

### **H. Entrée en vigueur**

Le présent règlement rentre en vigueur à compter du **1<sup>er</sup> avril 2011**.

**Pour le Directeur et par délégation**



**Virginie BOUVARD**  
**Chef de l'Unité Restitutions /**  
**Produits transformés / Certificats**

|   |
|---|
| Cette note a pour objet d'informer les opérateurs. En cas de litige, seule fait foi la réglementation communautaire en vigueur. |
|---|

**DEMANDE DE CERTIFICAT D'IMPORTATION AGRIM**

à adresser URTC / Bureau des Certificats  
12, rue Henry Rol-Tanguy  
TSA 20002  
93555 MONTREUIL SOUS BOIS  
Fax : 01 73 30 23 19 ou 32 37

ce document est à envoyer en **un seul exemplaire**  
en cas de relance, de modification, porter la mention "**Annule et remplace**"  
toute modification doit parvenir **le jour du dépôt avant 13h00**,

|   |   |                                       |   |
|---|---|---------------------------------------|---|
| DEMANDE   | 4 Demandeur (nom, adresse complète et Etat membre)    |                                       | Réf. REGLEMENT  |
|   | No d'opérateur  |                                       | <b>302/2011</b>   |
|   | Opérateur   |                                       | No ORDRE  |
|   |   |                                       | <b>09.4380</b>  |
| DEMANDE   | Mode de cautionnement                                 |                                       | 8 Pays de provenance obligatoire oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/>      |
|   | Chèque de Banque <input type="checkbox"/>             |                                       | Pays d'origine obligatoire oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> |
|   | Garantie bancaire ponctuelle <input type="checkbox"/> |                                       | 11 Montant total de la garantie   |
|   | Garantie bancaire permanente <input type="checkbox"/> |                                       |   |
| Autre <input type="checkbox"/>  |   |                                       |   |
| Secteur de produit<br>sucre   |   | Compte à débiter                      |   |
| 14 Dénomination commerciale   |   |                                       |   |
| DEMANDE   | 15 Désignation selon la nomenclature combinée (NC)    |                                       | 16 Code NC  |
|   | 17 Quantité <sup>(1)</sup> en chiffres                | 18 Quantité <sup>(1)</sup> en lettres |   |
|   | 20 Mentions particulières                             |                                       |   |
| "sucre destiné au raffinage" ou "sucre non destiné au raffinage"<br>campagne de commercialisation : |   |                                       |   |

(1) Masse nette ou autre unité de mesure avec indication d'unité.

Adresse d'envoi  
si vous souhaitez que le certificat soit adressé rapidement,  
joindre un chrono

Cachet commercial  
Lieu et date :  
Signature du demandeur :

Personne à contacter, téléphone, fax :